

Second Timothy

Chapter 1

www.gntcollations.com

June 11, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	7
Verse 1:1	9
Witness counts	9
Earliest attestation	10
Witness groups	12
Apparatus	12
Verse 1:2	14
Witness counts	14
Earliest attestation	15
Witness groups	17
Apparatus	17
Verse 1:3	19
Witness counts	19
Earliest attestation	20
Witness groups	22
Apparatus	23
Verse 1:4	25
Witness counts	25
Earliest attestation	26
Witness groups	27
Apparatus	28
Verse 1:5	29
Witness counts	29
Earliest attestation	30

Witness groups	32
Apparatus	33
Verse 1:6	35
Witness counts	35
Earliest attestation	36
Witness groups	38
Apparatus	38
Verse 1:7	40
Witness counts	40
Earliest attestation	41
Witness groups	43
Apparatus	43
Verse 1:8	45
Witness counts	45
Earliest attestation	46
Witness groups	48
Apparatus	49
Verse 1:9	51
Witness counts	51
Earliest attestation	52
Witness groups	54
Apparatus	55
Verse 1:10	57
Witness counts	57
Earliest attestation	58
Witness groups	60
Apparatus	61
Verse 1:11	63
Witness counts	63
Earliest attestation	64
Witness groups	65

Apparatus	66
Verse 1:12	67
Witness counts	67
Earliest attestation	68
Witness groups	70
Apparatus	71
Verse 1:13	73
Witness counts	73
Earliest attestation	74
Witness groups	76
Apparatus	76
Verse 1:14	78
Witness counts	78
Earliest attestation	79
Witness groups	80
Apparatus	81
Verse 1:15	82
Witness counts	82
Earliest attestation	83
Witness groups	85
Apparatus	85
Verse 1:16	87
Witness counts	87
Earliest attestation	88
Witness groups	90
Apparatus	90
Verse 1:17	92
Witness counts	92
Earliest attestation	93
Witness groups	94
Apparatus	95

Verse 1:18	96
Witness counts	96
Earliest attestation	97
Witness groups	99
Apparatus	99

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 1:1

Byz^{RP}: παυλος¹ αποστολος² ιησου³ χριστου⁴ δια⁵
θεληματος⁶ θεου⁷ κατ⁸ επαγγελιαν⁹ ζωης¹⁰ της¹¹
εν¹² χριστω¹³ ιησου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παυλος	IV
αποστολος	IV
ιησου	V
χριστου	V
δια	IV
θεληματος	IV
θεου	IV
κατ	IV
επαγγελιαν	XIII
ζωης	IV
της	IV
εν	IV
χριστω	IV
ιησου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. **παυλος]** (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002
2. **αποστολος]** (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002
3. **ιησου]** (2/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || V: 20002
 - **χριστου ιησου:** IV: 20001
4. **χριστου]** (2/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || V: 20002
 - *either missing or lacuna:* IV: 20001
5. **δια]** (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002
6. **θεληματος]** (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

7. θεου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

8. κατ] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

9. επαγγελιαν] (1/3) →unanimous_{2ti.1.1}

- επαγγελειαν: V: 20002

- επαγγελιας: IV: 20001

10. ζωης] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

11. της] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

12. εν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

13. χριστω] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

14. ιησου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.1} || IV: 20001 V: 20002

Verse 1:2

Byz^{RP}: τιμοθεω¹ αγαπητω² τεκνω³ χαρις⁴ ελεος⁵
 ειρηνη⁶ απο⁷ θεου⁸ πατρος⁹ και¹⁰ χριστου¹¹ ιησου¹²
 του¹³ κυριου¹⁴ ημων¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τιμοθεω	IV
αγαπητω	IV
τεκνω	IV
χαρις	IV
ελεος	IV
ειρηνη	V
απο	IV
θεου	IV
πατρος	IV
και	IV
χριστου	V
ιησου	IV
του	V
κυριου	IV
ημων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.2} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): v: [20002](#) XIII: [40169](#)

Apparatus

1. τιμοθεω] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
2. αγαπητω] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
3. τεκνω] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
4. χαρις] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
5. ελεος] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
6. ειρηνη] (2/3) →**unanimous**_{2ti.1.2}
 - ιρηνη: IV: [20001](#)
7. απο] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)
8. θεου] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.2} || IV: [20001](#)

9. πατρος] (3/3) →unanimous_{2ti.1.2} || IV: 20001
10. και] (3/3) →unanimous_{2ti.1.2} || IV: 20001
11. χριστου] (2/3) →unanimous_{2ti.1.2}
- κυριου: IV: 20001
12. ιησου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.2} || IV: 20001
13. του] (2/3) →unanimous_{2ti.1.2}
- χριστου του: IV: 20001
14. κυριου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.2} || IV: 20001
15. ημων] (3/3) →unanimous_{2ti.1.2} || IV: 20001

Verse 1:3

Byz^{RP}: χαριν¹ εχω² τω³ θεω⁴ ω⁵ λατρευω⁶ απο⁷
 προγονων⁸ εν⁹ καθαρα¹⁰ συνειδησει¹¹ ως¹² αδιαλειπτον¹³
 εχω¹⁴ την¹⁵ περι¹⁶ σου¹⁷ μνειαν¹⁸ εν¹⁹ ταις²⁰
 δεησεσιν²¹ μου²² νυκτος²³ και²⁴ ημερας²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
χαριν	IV
εχω	IV
τω	IV
θεω	IV
ω	IV
λατρευω	IV
απο	IV
προγονων	IV
εν	IV
καθαρα	IV
συνειδησει	V
ως	IV
αδιαλειπτον	IV
εχω	IV
την	IV

Reading	Earliest attestation (century)
περι	IV
σου	IV
μνειαν	V
εν	IV
ταις	IV
δεησεσιν	IV
μου	IV
νυκτος	IV
και	IV
ημερας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: 20002

Apparatus

1. $\chi\alpha\rho\iota\nu$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
2. $\epsilon\chi\omega$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
3. $\tau\omega$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
4. $\theta\epsilon\omega$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
5. ω] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
6. $\lambda\alpha\tau\rho\epsilon\upsilon\omega$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
7. $\alpha\pi\omicron$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
8. $\pi\rho\omicron\gamma\omicron\nu\omega\nu$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
9. $\epsilon\nu$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
10. $\kappa\alpha\theta\alpha\rho\alpha$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
11. $\sigma\upsilon\nu\epsilon\iota\delta\eta\sigma\epsilon\iota$] (1/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3}
 - $\sigma\upsilon\nu\epsilon\iota\delta\eta\sigma\iota$: IV: 20001
12. $\omega\varsigma$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
13. $\alpha\delta\iota\alpha\lambda\epsilon\iota\pi\tau\omicron\nu$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001
14. $\epsilon\chi\omega$] (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} || IV: 20001

15. $\tau\eta\nu]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
16. $\pi\epsilon\rho\iota]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
17. $\sigma\omicron\upsilon]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
18. $\mu\nu\epsilon\iota\alpha\nu]$ (1/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3}
- $\mu\nu\iota\alpha\nu$: IV: 20001
19. $\epsilon\nu]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
20. $\tau\alpha\iota\varsigma]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
21. $\delta\epsilon\eta\sigma\epsilon\sigma\iota\nu]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
22. $\mu\omicron\upsilon]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
23. $\nu\upsilon\kappa\tau\omicron\varsigma]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
24. $\kappa\alpha\iota]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001
25. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\varsigma]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.1.3} \parallel IV: 20001

Verse 1:4

Byz^{RP}: επιποθων¹ σε² ιδειν³ μεμνημενος⁴ σου⁵ των⁶
δακρυων⁷ ινα⁸ χαρας⁹ πληρωθω¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
επιποθων	IV
σε	IV
ιδειν	IV
μεμνημενος	IV
σου	IV
των	IV
δακρυων	IV
ινα	IV
χαρας	IV
πληρωθω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.1.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: 20001 V: 20002

Apparatus

1. επιποθων] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
2. σε] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
3. ιδειν] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
4. μεμνημενος] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
5. σου] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
6. των] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
7. δακρυων] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
8. ινα] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
9. χαρας] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}
10. πληρωθω] (2/2) →unanimous_{2ti.1.4}

Verse 1:5

Byz^{RP}: υπομνησιν¹ λαμβανων² της³ εν⁴ σοι⁵ ανυποκριτου⁶
 πιστεως⁷ ητις⁸ ενωκησεν⁹ πρωτον¹⁰ εν¹¹ τη¹²
 μαμμη¹³ σου¹⁴ λωιδι¹⁵ και¹⁶ τη¹⁷ μητρι¹⁸ σου¹⁹
 ευνικη²⁰ πεπεισμαι²¹ δε²² οτι²³ και²⁴ εν²⁵ σοι²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

υπομνησιν	IV
-----------	----

λαμβανων	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
----------	--

της	IV
-----	----

εν	IV
----	----

σοι	IV
-----	----

ανυποκριτου	V
-------------	---

πιστεως	IV
---------	----

ητις	IV
------	----

ενωκησεν	IV
----------	----

πρωτον	IV
--------	----

εν	IV
----	----

τη	IV
----	----

μαμμη	IV
-------	----

σου	IV
-----	----

Reading	Earliest attestation (century)
<hr/>	
λωιδι	IV
και	IV
τη	IV
μητρι	IV
σου	IV
ευνικη	IV
πεπεισμαι	V
δε	IV
οτι	IV
και	IV
εν	IV
σοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. υπομνησιν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
2. λαμβανων] (o/2) None
 - λαβων: IV: 20001 V: 20002
3. της] (2/2) IV: 20001 V: 20002
4. εν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
5. σοι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
6. ανυποκριτου] (2/2) IV: 20001 V: 20002
7. πιστεως] (2/2) IV: 20001 V: 20002
8. ητις] (2/2) IV: 20001 V: 20002
9. ενωκησεν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
10. πρωτον] (2/2) IV: 20001 V: 20002
11. εν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
12. τη] (2/2) IV: 20001 V: 20002
13. μαμμη] (2/2) IV: 20001 V: 20002
14. σου] (2/2) IV: 20001 V: 20002

15. λωιδι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
16. και] (2/2) IV: 20001 V: 20002
17. τη] (2/2) IV: 20001 V: 20002
18. μητρι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
19. σου] (2/2) IV: 20001 V: 20002
20. ευνικη] (2/2) IV: 20001 V: 20002
21. πεπεισμαι] (1/2) V: 20002
 - πεπισμαι: IV: 20001
22. δε] (2/2) IV: 20001 V: 20002
23. οτι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
24. και] (2/2) IV: 20001 V: 20002
25. εν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
26. σοι] (2/2) IV: 20001 V: 20002

Verse 1:6

Byz^{RP}: δι¹ ην² αιτιαν³ αναμνησκω⁴ σε⁵ αναζωπυρειν⁶
το⁷ χαρισμα⁸ του⁹ θεου¹⁰ ο¹¹ εστιν¹² εν¹³ σοι¹⁴ δια¹⁵
της¹⁶ επιθεσεως¹⁷ των¹⁸ χειρων¹⁹ μου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δι	IV
ην	IV
αιτιαν	IV
αναμιμνησκω	IV
σε	IV
αναζωπυρειν	IV
το	IV
χαρισμα	V
του	IV
θεου	IV
ο	IV
εστιν	IV
εν	IV
σοι	IV
δια	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ἐπιθροσεως	IV
των	IV
χειρων	V
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. δι] (2/2) IV: 20001 V: 20002

2. ην] (2/2) IV: 20001 V: 20002
3. αιτιαν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
4. αναμιμνησκω] (2/2) IV: 20001 V: 20002
5. σε] (2/2) IV: 20001 V: 20002
6. αναζωπυρειν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
7. το] (2/2) IV: 20001 V: 20002
8. χαρισμα] (1/2) V: 20002
 - θελημα: IV: 20001
9. του] (2/2) IV: 20001 V: 20002
10. θεου] (1/2) IV: 20001
 - χριστου: V: 20002
11. ο] (2/2) IV: 20001 V: 20002
12. εστιν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
13. εν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
14. σοι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
15. δια] (2/2) IV: 20001 V: 20002
16. της] (2/2) IV: 20001 V: 20002
17. επιθεσεως] (2/2) IV: 20001 V: 20002
18. των] (2/2) IV: 20001 V: 20002
19. χειρων] (1/2) V: 20002
 - χειρων: IV: 20001
20. μου] (2/2) IV: 20001 V: 20002

Verse 1:7

Byz^{RP}: ου¹ γαρ² εδωκεν³ ημιν⁴ ο⁵ θεος⁶ πνευμα⁷
 δειλιας⁸ αλλα⁹ δυναμεως¹⁰ και¹¹ αγαπης¹² και¹³
 σωφρονισμού¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
γαρ	IV
εδωκεν	IV
ημιν	IV
ο	IV
θεος	IV
πνευμα	IV
δειλιας	IV
αλλα	IV
δυναμεως	IV
και	IV
αγαπης	IV
και	IV
σωφρονισμού	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IV: 20001

Apparatus

1. ου] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
2. γαρ] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
3. εδωκεν] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
4. ημιν] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
5. ο] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
6. θεος] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
7. πνευμα] (2/2) →**unanimous**_{2ti.1.7} || V: 20002
8. δειλιας] (1/2) →**unanimous**_{2ti.1.7}

- διλειας: V: 20002

9. αλλα] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002
10. δυναμεως] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002
11. και] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002
12. αγαπης] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002
13. και] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002
14. σωφρονισμου] (2/2) →unanimous_{2ti.1.7} || V: 20002

Verse 1:8

Byz^{RP}: μη¹ ουν² επαισχυνθης³ το⁴ μαρτυριον⁵ του⁶
κυριου⁷ ημων⁸ μηδε⁹ εμε¹⁰ τον¹¹ δεσμιον¹² αυτου¹³
αλλα¹⁴ συγκακοπαθησον¹⁵ τω¹⁶ ευαγγελιω¹⁷ κατα¹⁸
δυναμιν¹⁹ θεου²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XIII: 40169
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
μη	IV
ουν	IV
επαισχυνθης	V
το	IV
μαρτυριον	IV
του	IV
κυριου	IV
ημων	V
μηδε	IV
εμε	IV
τον	IV
δεσμιον	IV
αυτου	IV
αλλα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
συγκακοπαθῶν	Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts
τω	IV
ευαγγελιω	IV
κατα	IV
δυναμιν	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.1.8} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. μη] (2/2) IV: 20001 V: 20002
2. ουν] (2/2) IV: 20001 V: 20002
3. επαισχυνθης] (1/2) V: 20002
 - επεσχυνθης: IV: 20001
4. το] (2/2) IV: 20001 V: 20002
5. μαρτυριον] (2/2) IV: 20001 V: 20002
6. του] (2/2) IV: 20001 V: 20002
7. κυριου] (2/2) IV: 20001 V: 20002
8. ημων] (1/2) V: 20002
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
9. μηδε] (2/2) IV: 20001 V: 20002
10. εμε] (2/2) IV: 20001 V: 20002
11. τον] (2/2) IV: 20001 V: 20002
12. δεσμιον] (2/2) IV: 20001 V: 20002
13. αυτου] (2/2) IV: 20001 V: 20002
14. αλλα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
15. συγκακοπαθησον] (0/2) None
 - συνκακοπαθησον: IV: 20001 V: 20002
16. τω] (2/2) IV: 20001 V: 20002
17. ευαγγελιω] (2/2) IV: 20001 V: 20002
18. κατα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
19. δυναμιν] (2/2) IV: 20001 V: 20002

20. θεου] (2/2) IV: 20001 V: 20002

Verse 1:9

Byz^{RP}: του¹ σωσαντος² ημας³ και⁴ καλεσαντος⁵
 κλησει⁶ αγια⁷ ου⁸ κατα⁹ τα¹⁰ εργα¹¹ ημων¹²
 αλλα¹³ κατ¹⁴ ιδιαν¹⁵ προθεσιν¹⁶ και¹⁷ χαριν¹⁸
 την¹⁹ δοθεισαν²⁰ ημιν²¹ εν²² χριστω²³ ιησου²⁴ προ²⁵
 χρονων²⁶ αιωνιων²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
σωσαντος	IV
ημας	IV
και	IV
καλεσαντος	IV
κλησει	IV
αγια	IV
ου	IV
κατα	IV
τα	IV
εργα	IV
ημων	IV
αλλα	IV
κατ	XIII
ιδιαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προθεσιν	IV
και	IV
χαριν	IV
την	IV
δοθεισαν	V
ημιν	IV
εν	IV
χριστω	IV
ιησου	IV
προ	IV
χρονων	IV
αιωνιων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. του] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
2. σωσαντος] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
3. ημας] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
4. και] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
5. καλεσαντος] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
6. κλησει] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
7. αγια] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
8. ου] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
9. κατα] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
10. τα] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
11. εργα] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
12. ημων] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002
13. αλλα] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

14. $\kappa\alpha\tau]$ (1/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9}

- $\kappa\alpha\tau\alpha$: IV: 20001 V: 20002

15. $\iota\delta\iota\alpha\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

16. $\pi\rho\omicron\theta\epsilon\sigma\iota\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

17. $\kappa\alpha\iota]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

18. $\chi\alpha\rho\iota\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

19. $\tau\eta\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

20. $\delta\omicron\theta\epsilon\iota\sigma\alpha\nu]$ (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || V: 20002

- $\delta\omicron\theta\iota\sigma\alpha\nu$: IV: 20001

21. $\eta\mu\iota\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

22. $\epsilon\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

23. $\chi\rho\iota\sigma\tau\omega]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

24. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

25. $\pi\rho\omicron]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

26. $\chi\rho\omicron\nu\omega\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || IV: 20001 V: 20002

27. $\alpha\iota\omega\nu\iota\omega\nu]$ (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.9} || V: 20002

- $\alpha\iota\omega\nu\iota\alpha\nu$: IV: 20001

Verse 1:10

Byz^{RP}: φανερωθειςαν¹ δε² νυν³ δια⁴ της⁵ επιφανειας⁶
του⁷ σωτηρος⁸ ημων⁹ ιησου¹⁰ χριστου¹¹ καταργησαντος¹²
μεν¹³ τον¹⁴ θανατον¹⁵ φωτισαντος¹⁶ δε¹⁷ ζωην¹⁸ και¹⁹
αφθαρσιαν²⁰ δια²¹ του²² ευαγγελιου²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
φανερωθειςαν	IV
δε	IV
νυν	IV
δια	IV
της	IV
επιφανειας	IV
του	IV
σωτηρος	IV
ημων	IV
ιησου	XIII
χριστου	XIII
καταργησαντος	IV
μεν	IV
τον	IV
θανατον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
φωτισαντος	IV
δε	IV
ζωην	IV
και	IV
αφθαρσιαν	IV
δια	IV
του	IV
ευαγγελιου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

- $\rightarrow A_{2ti.1.10}$ group, attesting to φανερωθειςαν δε νυν δια της επιφανειας του σωτηρος ημων χριστου ιησου καταργησαντος μεν τον θανατον φωτισαντος δε ζωην και αφθαρσιαν δια του ευαγγελιου (2): IV: 20001 V: 20002

Apparatus

1. φανερωθειςαν] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
2. δε] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
3. νυν] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
4. δια] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
5. της] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
6. επιφανειας] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
7. του] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
8. σωτηρος] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
9. ημων] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
10. ιησου] (1/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10}
 - χριστου ιησου: $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
11. χριστου] (1/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10}
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
12. καταργησαντος] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
13. μεν] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$
14. τον] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} $\rightarrow A_{2ti.1.10}$

15. θανατον] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
16. φωτισαντος] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
17. δε] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
18. ζωνην] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
19. και] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
20. αφθαρσιαν] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
21. δια] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
22. του] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}
23. ευαγγελιου] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.1.10} \rightarrow A_{2ti.1.10}

Verse 1:11

Byz^{RP}: εις¹ ο² ετεθην³ εγω⁴ κηρυξ⁵ και⁶ αποστολος⁷
και⁸ διδασκαλος⁹ εθνων¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	1	Corr.: 20002 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	4	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
εις	IV
ο	IV
ετεθην	IV
εγω	IV
κηρυξ	IV
και	IV
αποστολος	IV
και	IV
διδασκαλος	IV
εθνων	XIII

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.1.11} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XIII: 40169 || Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. εις] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
2. ο] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
3. ετεθην] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
4. εγω] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
5. κηρυξ] (3/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001
 - κηρυξαι: V: 20002
6. και] (3/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001
 - *either missing or lacuna*: V: 20002
7. αποστολος] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
8. και] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
9. διδασκαλος] (4/4) →unanimous_{2ti.1.11} || IV: 20001 V: 20002
10. εθνων] (2/4) →unanimous_{2ti.1.11}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002

Verse 1:12

Byz^{RP}: δι¹ ην² αιτιαν³ και⁴ ταυτα⁵ πασχω⁶ αλλ⁷
ουκ⁸ επαισχυνομαι⁹ οιδα¹⁰ γαρ¹¹ ω¹² πεπιστευκα¹³
και¹⁴ πεπεισμαι¹⁵ οτι¹⁶ δυνατος¹⁷ εστιν¹⁸ την¹⁹
παραθηκην²⁰ μου²¹ φυλαξαι²² εις²³ εκεινην²⁴ την²⁵
ημεραν²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	V: 20002

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δι	IV
ην	IV
αιτιαν	IV
και	XIII
ταυτα	IV
πασχω	IV
αλλ	IV
ουκ	IV
επαισχυνομαι	IV
οιδα	IV
γαρ	IV
ω	IV
πεπιστευκα	IV
και	IV
πεπεισμαι	XIII
οτι	IV
δυνατος	IV
εστιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
παρθηκην	IV
μου	IV
φυλαξαι	IV
εις	IV
εκεινην	XIII
την	IV
ημεραν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. δι] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
2. ην] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
3. αιτιαν] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
4. και] (1/2) XIII: 40169
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
5. ταυτα] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
6. πασχω] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
7. αλλ] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
8. ουκ] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
9. επαισχυνομαι] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
10. οιδα] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
11. γαρ] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
12. ω] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
13. πεπιστευκα] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
14. και] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
15. πεπεισμαι] (1/2) XIII: 40169
 - πεπισμαι: IV: 20001
16. οτι] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
17. δυνατος] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
18. εστιν] (1/2) IV: 20001
 - εστι: XIII: 40169
19. την] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169

20. παραθηκην] (1/2) IV: 20001
- παρακαταθηκην: XIII: 40169
21. μου] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
22. φυλαξαι] (1/2) IV: 20001
- φυλαξε: XIII: 40169
23. εις] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
24. εκεινην] (1/2) XIII: 40169
- εκινην: IV: 20001
25. την] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169
26. ημεραν] (2/2) IV: 20001 XIII: 40169

Verse 1:13

Byz^{RP}: υποτυπωσιν¹ εχε² υγιανοντων³ λογων⁴ ων⁵
παρ⁶ εμου⁷ ηκουσας⁸ εν⁹ πιστει¹⁰ και¹¹ αγαπη¹² τη¹³
εν¹⁴ χριστω¹⁵ ιησου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
υποτυπωσιν	IV
εχε	IV
υγιαινωντων	IV
λογων	IV
ων	IV
παρ	IV
εμου	IV
ηκουσας	IV
εν	IV
πιστει	IV
και	IV
αγαπη	IV
τη	IV
εν	IV
χριστω	IV
ιησου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

Apparatus

1. υποτυπωσιν] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
2. εχε] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
3. υγιανοντων] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
4. λογων] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
5. ων] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
6. παρ] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
7. εμου] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
8. ηκουσας] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}
9. εν] (3/3) →**unanimous**_{2ti.1.13}

10. πιστει] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
11. και] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
12. αγαπη] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
13. τη] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
14. εν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
15. χριστω] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}
16. ιησου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.13}

Verse 1:14

Byz^{RP}: την¹ καλην² παραθηκην³ φυλαξον⁴ δια⁵
πνευματος⁶ αγιου⁷ του⁸ ενοικουντος⁹ εν¹⁰ ημιν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
καλην	IV
παρθηκην	IV
φυλαξον	IV
δια	IV
πνευματος	IV
αγιου	IV
του	IV
ενοικουντος	IV
εν	IV
ημιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 3 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (ο) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.1.14} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

Apparatus

1. την] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
2. καλην] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
3. παραθηκην] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
4. φυλαξον] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
5. δια] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
6. πνευματος] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
7. αγιου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
8. του] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
9. ενοικουντος] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
10. εν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}
11. ημιν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.14}

Verse 1:15

Byz^{RP}: οἰδ¹ας² τουτο³ οτι⁴ απεστραφησαν⁵ με⁶ παντες⁷
οι⁸ εν⁹ τη¹⁰ ασια¹¹ ων¹² εστιν¹³ φυγελος¹⁴ και¹⁵
ερμογενης

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IV: 20001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): v.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οιδας	V
τουτο	V
οτι	V
απεστραφησαν	
με	V
παντες	V
οι	V
εν	V
τη	V
ασια	V
ων	V
εστιν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
φυγελος	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
και	V
ερμογενης	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. οιδας] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
2. τουτο] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
3. οτι] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
4. απεστραφησαν] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
5. με] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
6. παντες] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
7. οι] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
8. εν] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
9. τη] (2/2) v: 20002 XIII: 40169
10. ασια] (2/2) v: 20002 XIII: 40169

11. ων] (2/2) V: 20002 XIII: 40169

12. εστιν] (0/2) None

- εστ[?]ν: V: 20002
- εστι: XIII: 40169

13. φυγελος] (0/2) None

- φυγελλος: V: 20002 XIII: 40169

14. και] (2/2) V: 20002 XIII: 40169

15. ερμογενης] (2/2) V: 20002 XIII: 40169

Verse 1:16

Byz^{RP}: δω¹ η² ελ³ εος⁴ ο⁵ κυ⁶ ριος⁷ τω⁸ ονησιφορου⁹ οικω¹⁰
 οτι¹¹ πολλακις¹² με¹³ ανεψυξεν¹⁴ και¹⁵ την¹⁶ αλυσιν¹⁷
 μου¹⁸ ουκ¹⁹ επαισχυνθη²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δωη	IV
ελεος	IV
ο	IV
κυριος	IV
τω	IV
ονησιφορου	IV
οικω	IV
οτι	IV
πολλακις	IV
με	IV
ανεψυξεν	IV
και	IV
την	IV
αλυσιν	IV
μου	IV
ουκ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
επισχυνθη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. δωη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
2. ελεος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
3. ο] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. κυριος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

5. τω] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. ονησιφορου] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - ονησιφορου: V: 20002
7. οικω] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. οτι] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
9. πολλακις] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - πολλακις: V: 20002
10. με] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. ανεψυξεν] (2/3) IV: 20001 V: 20002
 - ανεψυξε: XIII: 40169
12. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
13. την] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
14. αλυσιν] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
15. μου] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
16. ουκ] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
17. επαισχυνθη] (2/3) V: 20002 XIII: 40169
 - επησχυνθη: IV: 20001

Verse 1:17

Byz^{RP}: ἀλλὰ¹ γενομενος² ἐν³ ρωμῇ⁴ σπουδαιοτερον⁵
ἐζητησεν⁶ με⁷ καὶ⁸ εὗρεν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλα	IV
γενομενος	IV
εν	IV
ρωμη	IV
σπουδαιοτερον	Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts
εζητησεν	IV
με	IV
και	IV
ευρεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.1.17} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. ἀλλὰ] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
2. γενομενος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
3. εν] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. ρωμη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
5. σπουδαιοτερον] (o/3) None
 - [?]ς: V: 20002
 - σπουδαιως: IV: 20001
 - σπουδεοτερον: XIII: 40169
6. εζητησεν] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - εζ[?]τησεν: V: 20002
7. με] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
9. ευρεν] (2/3) IV: 20001 V: 20002
 - ευρε: XIII: 40169

Verse 1:18

Byz^{RP}: δω¹η¹ αυ²τω² ο³ κυ⁴ριος⁴ ευ⁵ρειν⁵ ε⁶λεος⁶ πα⁷ρα⁷
κυ⁸ριου⁸ εν⁹ εκ¹⁰εινη¹⁰ τη¹¹ η¹²μερα¹² και¹³ ο¹⁴σα¹⁴ εν¹⁵
ε¹⁶φεσω¹⁶ δι¹⁷η¹⁷κονη¹⁷σεν¹⁷ βε¹⁸λτιον¹⁸ συ¹⁹ γι²⁰νωσκει²⁰ς

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δωη	IV
αυτω	IV
ο	IV
κυριος	IV
ευρειν	IV
ελεος	IV
παρα	IV
κυριου	IV
εν	IV
εκεινη	IV
τη	IV
ημερα	IV
και	IV
οσα	IV
εν	IV
εφεσω	IV
διηκονησεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
βελτιον	IV
συ	IV
γινωσκεις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.1.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): IV: [20001](#) V: [20002](#)

Apparatus

1. δωη] (2/3) →**unanimous**_{2ti.1.18}
 - δωει: XIII: [40169](#)

2. αυτω] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
3. ο] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
4. κυριος] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
5. ευρειν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
6. ελεος] (2/3) →unanimous_{2ti.1.18}

• ελεον: XIII: 40169

7. παρα] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
8. κυριου] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
9. εν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
10. εκεινη] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
11. τη] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
12. ημερα] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
13. και] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
14. οσα] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
15. εν] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
16. εφεσω] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
17. διηκονησεν] (2/3) →unanimous_{2ti.1.18}

• διηκονησε: XIII: 40169

18. βελτιον] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
19. συ] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169
20. γινωσκεις] (3/3) →unanimous_{2ti.1.18} || XIII: 40169